



Pulpwood and Wood Residue Statistics

May 2002

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Mai 2002



Vol. 45, no. 5

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-001-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 CDN per issue or \$55.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-4560

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

This monthly survey is one of the few current manufacturing surveys that looks at receipts and usage of selected commodities. These variables are usually covered only in the Annual Survey of Manufactures.

Selected series available on **CANSIM II**, tables 303-0021, 303-0008.

Manufacturing, Construction and Energy Division

July 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Vol. 45, n° 5

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ CDN le numéro ou 55 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-4560

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

La présente enquête mensuelle est une des rares enquêtes manufacturières courantes qui se concentre sur la quantité reçue et l'utilisation de certains produits. Ces variables sont normalement réservées à l'enquête annuelle des manufactures.

Certaines séries sont disponibles dans les tableaux 303-0021, 303-0008, de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Juillet 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Table 1
Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2002

Tableau 1
Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2002

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories ¹ Stocks ¹		Consumption ² Consommation ²
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20	4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
May - Mai							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	558 841	x	351 376	499 796
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	370 924	1 283 208	952 686	701 446
Québec	159 701	1 681 873	450 589	2 292 159	2 320 962	2 342 596	2 218 845
Ontario	x	811 606	x	1 223 028	2 901 418	2 564 840	1 353 689
Alberta	x	529 441	x	552 454	3 453 818	2 626 641	1 362 036
British Columbia - Colombie-Britannique	x	3 014 729	x	3 422 708	2 410 623	2 682 013	3 108 808
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	256 762	x	771 686	370 497
Canada	987 398	6 853 595	835 888	8 676 876	13 538 261	12 291 838	9 615 117
Year-to-date - Total cumulatif							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	1 999 637	...	...	1 990 484
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	2 793 497	...	...	3 306 265
Québec	1 403 584	7 569 114	2 123 286	11 095 962	...	...	10 914 358
Ontario	x	4 096 409	x	7 782 171	...	...	7 010 806
Alberta	4 358 484	x	x	6 629 274	...	...	5 805 457
British Columbia - Colombie-Britannique	x	14 641 279	x	16 621 034	...	...	15 993 837
Other Provinces - Autres Provinces	1 501 054	586 809	-	2 087 863	...	...	2 114 162
Canada	12 596 386	32 395 359	4 017 724	49 009 438	...	...	47 135 369

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

Table 2
Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2001

Tableau 2
Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2001

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories ¹ Stocks ¹		Consumption ² Consommation ²
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20	4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
May - Mai							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	289 298	206 977	98 163 ^r	398 111 ^r
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	344 481	1 353 222	1 051 350	645 280
Québec	175 313	1 766 147	404 651	2 346 107	2 124 612	2 280 018	2 113 311
Ontario	x	834 210	x	1 404 237	3 093 981	2 962 895	1 464 154
Alberta	x	461 244 ^r	x	505 798 ^r	3 975 025	3 361 206 ^r	1 104 977 ^r
British Columbia - Colombie-Britannique	x	3 109 705	x	3 656 488	3 102 832	3 434 602	3 297 897
Other Provinces - Autres Provinces	139 851	96 260	-	236 111	1 178 522	1 020 494	383 111
Canada	1 207 603^r	6 808 296^r	766 627	8 782 520^r	15 035 171	14 208 728^r	9 406 841^r
Year-to-date - Total cumulatif							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	1 814 626	...	...	1 895 620 ^r
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 288 481	1 722 466	-	3 010 944	...	...	3 393 731
Québec	1 772 879	7 828 155	1 965 212	11 566 226	...	...	11 027 899
Ontario	x	4 316 559	x	8 381 818	...	...	7 395 727
Alberta	x	x	x	6 758 862 ^r	...	...	5 497 642 ^r
British Columbia - Colombie-Britannique	1 108 330	15 526 768	1 566 770	18 201 864	...	...	18 138 652
Other Provinces - Autres Provinces	1 572 881	609 898	-	2 182 779	...	...	2 082 014
Canada	14 465 003^r	33 681 207^r	3 770 937	51 917 119^r	...	...	49 431 285^r

Footnotes

¹ Inventory figures include pulpwood at mills and in other land or water storage.
² Excludes "other" fibre disposal (sales, transfers, losses, etc.).

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG code).

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

^r revised figures.

x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Renvois

¹ Les stocks comprennent le bois à pâte à l'usine et à d'autres endroits sur terres ou dans l'eau.
² Exclut "autres" utilisations de matières fibreuses (ventes, transferts, pertes, etc.).

Signes conventionnels

* Classification type des biens (code CTB).

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

^r nombres rectifiés.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Note

Totals may not add due to rounding.

To convert cubic metres (m³) to cunits (100 cubic feet of solid wood) multiply by 0.35315.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Pour convertir les mètres cubes (m³) en cunits (100 pieds cubes de bois solide) multiplier par 0.35315.

Explanatory Notes

This survey measures **receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of under-coverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998 ASM, production published in this survey account for over 99% of **total receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Notes explicatives

Cette enquête mesure **la quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente plus de 99% de **la quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203 XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus, un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).